I

(Akty, ktorých uverejnenie je povinné)

NARIADENIE RADY (ES) č. 1183/2006

z 24. júla 2006,

ktorým sa určuje stupnica Spoločenstva na klasifikáciu jatočných tiel dospelého hovädzieho dobytka

(kodifikované znenie)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 37,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu [1],

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru [2],

keďže:

(1) Nariadenie Rady (EHS) č. 1208/81 z 28. apríla 1981, ktorým sa určuje stupnica Spoločenstva na klasifikáciu jatočných tiel dospelého hovädzieho dobytka [3], bolo podstatným spôsobom zmenené a doplnené [4]. V záujme jasnosti a prehľadnosti by sa malo toto nariadenie kodifikovať.

(2) Pri zaznamenávaní cien a pri intervencii v sektore hovädzieho a teľacieho mäsa by sa mala používať stupnica Spoločenstva na klasifikáciu jatočných tiel dospelého hovädzieho dobytka.

(3) Klasifikácia jatočných tiel dospelého hovädzieho dobytka by sa mala vykonať na základe mäsitosti a stupňa pretučnenosti. Kombinácia týchto dvoch kritérií umožňuje rozdelenie jatočných tiel do tried. Takto klasifikované jatočné telá by sa mali identifikovať.

(4) Pre zabezpečenie jednotného uplatňovania tohto nariadenia v Spoločenstve je potrebné umožniť kontrolnému výboru Spoločenstva vykonávať kontroly na mieste,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Toto nariadenie ustanovuje stupnicu Spoločenstva na klasifikáciu jatočných tiel dospelého hovädzieho dobytka.

Článok 2

Na účely tohto nariadenia sa použijú tieto pojmy:

a) „jatočné telo“: celý trup zabitého zvieraťa, odkrvený, vyvrhnutý a zbavený kože, upravený takto:

— bez hlavy a bez nôh; hlava je oddelená od jatočného tela pod prvým krčným stavcom a nohy sú oddelené v zápästno-záprstných alebo v zápätno-podpätných kĺboch,

— bez orgánov nachádzajúcich sa v hrudnej dutine a v brušnej dutine, s obličkami, obličkovým lojom a panvovým lojom, alebo bez obličiek, obličkového loja a panvového loja,

— bez pohlavných orgánov a s nimi spojených svalov a u samíc bez tuku vemena alebo tuku mliečnej žľazy;

b) „jatočná polovica“: výrobok získaný symetrickým rozdelením jatočného tela podľa písmena a) stredom všetkých krčných, chrbtových, bedrových a krížových stavcov a stredom hrudnej kosti a sedaco-lonovej spony.

Článok 3

Na účely určenia trhových cien sa jatočné telo upravuje bez odstránenia vonkajšieho loja takto, pričom odkrvovací vpich je v súlade s veterinárnymi požiadavkami:

— bez obličiek, obličkového loja a panvového loja,

— bez tenkej bránice alebo hrubej bránice,

— bez chvosta,

— bez miechy,

[1] Stanovisko Európskeho parlamentu z 27. apríla 2006 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).
[2] Ú. v. EÚ C 65, 17.3.2006, s. 50.
[3] Ú. v. ES L 123, 7.5.1981, s. 3. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1026/91 (Ú. v. ES L 106, 26.4.1991, s. 2).
[4] Pozri prílohu III.

— bez mieškového tuku,

— bez loja na vnútornej strane vrchného šálu,

— bez hrdelnej žily a priľahlého tuku.

Členské štáty však môžu prijať iné úpravy jatočného tela, ak nepoužijú túto referenčnú úpravu.

V takých prípadoch sa určí, ako sa prispôsobia tieto úpravy referenčnej úprave v súlade s postupom uvedeným v článku 43 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 1254/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s hovädzím a teľacím mäsom [1].

Článok 4

1. Bez toho, aby bolo dotknuté uplatnenie intervenčných pravidiel, jatočné telá dospelého hovädzieho dobytka sa rozdeľujú do nasledujúcich kategórií:

A. jatočné telá mladých nekastrovaných zvierat samčieho pohlavia mladších ako dva roky;

B. jatočné telá ostatných nekastrovaných zvierat samčieho pohlavia;

C. jatočné telá kastrovaných zvierat samčieho pohlavia;

D. jatočné telá zvierat samičieho pohlavia, ktoré sa otelili;

E. jatočné telá ostatných zvierat samičieho pohlavia.

V súlade s postupom uvedeným v článku 43 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1254/1999 sa ustanovia kritériá na rozlíšenie jednotlivých kategórií jatočných tiel.

2. Jatočné telá dospelého hovädzieho dobytka sa klasifikujú na základe postupného hodnotenia:

a) mäsitosti podľa definície uvedenej v prílohe I;

b) pretučnenosti podľa definície uvedenej v prílohe II.

3. Triedu mäsitosti S uvedenú v prílohe I môžu členské štáty použiť na zohľadnenie charakteristických znakov alebo predpokladaného vývoja určitej formy produkcie, a to prostredníctvom dobrovoľného zavedenia triedy mäsitosti, ktorá je lepšia ako existujúce triedy (jatočné telá s dvojitým osvalením).

Členské štáty, ktoré majú v úmysle využiť túto možnosť, informujú o tom Komisiu a ostatné členské štáty.

4. Členské štáty môžu ďalej rozdeliť každú z tried uvedených v prílohe I a v prílohe II najviac na tri podtriedy.

Článok 5

1. Jatočné telá alebo jatočné polovice sa klasifikujú čo najskôr po zabití a táto klasifikácia sa uskutočňuje na samotnom bitúnku.

2. Klasifikované jatočné telá alebo jatočné polovice sa identifikujú.

3. Pred identifikáciou označením členské štáty môžu nechať odstrániť povrchový loj z jatočných tiel alebo z jatočných polovíc, ak je to vzhľadom na vrstvu loja potrebné.

Podmienky, v akých sa uplatňuje odstránenie povrchového loja, sa určia v súlade s postupom uvedeným v článku 43 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1254/1999.

Článok 6

1. Kontroly na mieste vykonáva kontrolný výbor Spoločenstva zložený z expertov Komisie a z odborníkov určených členskými štátmi. Tento výbor podáva Komisii správu o vykonaných kontrolách.

V prípade potreby Komisia prijme opatrenia potrebné na zabezpečenie vykonávania jednotnej klasifikácie.

Tieto kontroly sa vykonávajú v mene Spoločenstva, ktoré ponesie výsledné náklady.

2. Pravidlá uplatňovania odseku 1 sa prijmú v súlade s postupom uvedeným v článku 43 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1254/1999.

[1] Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 21. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1913/2005 (Ú. v. EÚ L 307, 25.11.2005, s. 2).

Článok 7

Ďalšie ustanovenia špecifikujúce definíciu tried podľa mäsitosti a pretučnenosti sa prijmú v súlade s postupom uvedeným v článku 43 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1254/1999.

Článok 8

Nariadenie (EHS) č. 1208/81 sa zrušuje.

Odkazy na zrušené nariadenie sa považujú za odkazy na toto nariadenie a znejú v súlade s tabuľkou zhody uvedenou v prílohe IV.

Článok 9

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júla 2006

Za Radu

predseda

M. PEKKARINEN

PRÍLOHA I

MÄSITOSŤ

Vývoj profilov jatočných tiel, predovšetkým hlavných mäsitých častí (stehno, chrbát, plece)

Trieda mäsitosti	Opis
S vynikajúca	Všetky profily sú extrémne konvexné (vyklenuté); výnimočne vyvinutá svalovina (dvojité osvalenie)
E výborná	Všetky profily konvexné až silne konvexné; výborne vyvinutá svalovina
U veľmi dobrá	Profily takmer konvexné; veľmi dobre vyvinutá svalovina
R dobrá	Profily takmer zarovnané; dobre vyvinutá svalovina
O priemerná	Profily zarovnané až konkávne (prehĺbené); priemerne vyvinutá svalovina
P slabá	Všetky profily konkávne až silne konkávne; slabo vyvinutá svalovina

PRÍLOHA II

PRETUČNENOSŤ

Vrstva loja na povrchu jatočného tela a v hrudnej dutine

Trieda pretučnenosti	Opis
1 nízka	Žiadna alebo len veľmi slabá vrstva podkožného loja
2 mierna	Slabá vrstva podkožného loja, svalovina takmer na všetkých častiach trupu dobre viditeľná
3 priemerná	Svalovina je takmer všade pokrytá lojom okrem stehna a pleca, stredne vyvinutá vrstva podkožného loja, hrudná dutina je slabo pokrytá lojom
4 silná	Silná vrstva podkožného loja, svalovina na stehne a pleci ešte čiastočne viditeľná, v hrudnej dutine sú výrazné ložiská loja
5 veľmi silná	Celý povrch jatočného tela je pokrytý súvislou vrstvou loja; v hrudnej dutine sú výrazné ložiská loja

PRÍLOHA III

Zrušené nariadenie v znení neskorších zmien a doplnení

Nariadenie Rady (EHS) č. 1208/81	(Ú. v. ES L 123, 7.5.1981, s. 3)
Nariadenie Rady (EHS) č. 1026/91	(Ú. v. ES L 106, 26.4.1991, s. 2)

PRÍLOHA IV

Tabuľka zhody

Nariadenie (EHS) č. 1208/81	Toto nariadenie
článok 1	článok 1
článok 2 ods. 1	článok 2
článok 2 ods. 2	článok 3
článok 3 ods. 1	článok 4 ods. 1
článok 3 ods. 2 prvý pododsek	článok 4 ods. 2
článok 3 ods. 2 druhý a tretí pododsek	článok 4 ods. 3 prvý a druhý pododsek
článok 3 ods. 3	článok 4 ods. 4
článok 4	článok 5
článok 5 prvý, druhý a tretí pododsek	článok 6 ods. 1 prvý, druhý a tretí pododsek
článok 5 štvrtý pododsek	článok 6 ods. 2
článok 6 prvý pododsek	článok 7
článok 6 druhý, tretí a štvrtý pododsek	—
—	článok 8
článok 7	článok 9
prílohy I a II	prílohy I a II
—	príloha III
—	príloha IV